

HP Deskjet 2000 J210 series



المحتويات

٣	١	كيف أقوم به؟
٥	٢	تعرف على طباعة من HP
٦		أجزاء الطابعة
٦		ميزات لوحة التحكم
		مصابيح الحالة
	٣	طباعة
٩		طباعة مستندات
١٠		طباعة الصور
١١		طباعة الأظرف
١٢		تلميحات حول الطباعة الناجحة
	٤	٥ التعامل مع الخرطوشات
٢٢		فحص مستويات الحبر المقدمة
٢٣		طلب مستلزمات الحبر
٢٤		استبدال الخرطوشات
٢٧		استخدام وضع الخرطوشة الواحدة
٢٧		معلومات الضمان الخاص بالخرطوشات
	٦	٦ حل مشكلة
٢٩		تحسين جودة الطباعة
٣٠		تحرير انحسار الورق
٣٢		تعذر تنفيذ الطباعة
٣٦		دعم HP
	٧	٧ المعلومات الفنية
٣٩		إشعار
٣٩		المواصفات
٤١		برنامج الإشراف البيئي على المنتجات
٤٤		الإشعارات التنظيمية
٤٧		الفهرس

١ كيف أقوم بـ؟

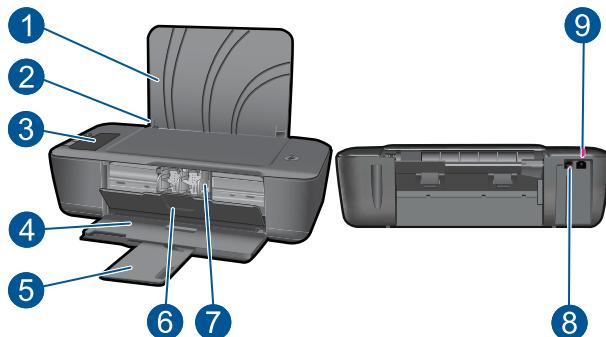
تعرف على كيفية استخدام طابعة من HP

- [“أجزاء الطابعة” في صفحة ٥](#)
- [“تحميل وسائل” في صفحة ١٧](#)
- [“استبدال الخرطوشات” في صفحة ٢٤](#)
- [“تحرير انحصار الورق” في صفحة ٣٠](#)

٢ تعرف على طابعة من HP

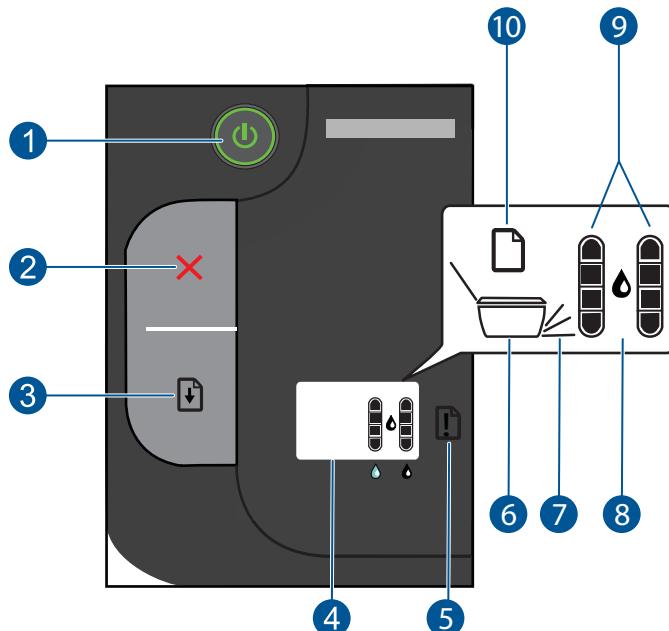
- أجزاء الطابعة
- ميزات لوحة التحكم
- مصابيح الحالة

أجزاء الطابعة



١	درج الإدخال
٢	موجه عرض الورق
٣	لوحة التحكم
٤	درج الإخراج
٥	أدلة إطالة درج الإخراج (يشار إليها أيضًا كأدلة إطالة الدرج)
٦	باب الخرطوشة
٧	خرطوشات الطابعة
٨	منفذ USB
٩	توصيل الطاقة: استخدم فقط مع محول الطاقة المزود من قبل HP

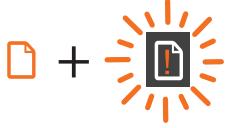
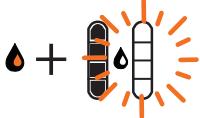
مميزات لوحة التحكم

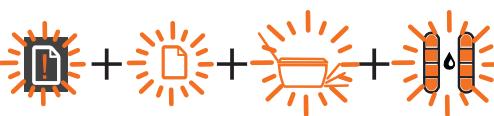


١	تشغيل: تشغيل المنتج أو إيقاف تشغيله. في حالة إيقاف تشغيل المنتج، يتم إمداد كمية أدنى من الطاقة إليه. ولفصل الطاقة تماماً، قم بإيقاف تشغيل المنتج، ثم فصل سلك الطاقة من مصدر الطاقة.
٢	إلغاء الأمر: يقancل بإيقاف العملية الحالية.
٣	استئناف: يقوم بأمر جهاز طابعة من HP أن يستمر بعمله بعد حل مشكلة ما.
٤	شاشة الطابعة: تعرض حالة الطابعة ومستويات الحبر الحالية المقدرة.
٥	مصباح التنبية: يلوح في حالة حدوث أي خطأ ويشير إلى وجوب اتخاذ المستخدم إجراء ما.
٦	رمز الطابعة: يشير إلى إعاقه العربية أو إلى وجوب إغلاق باب العربية أو إلى وجوب فتح درج الإخراج.
٧	رمز درج الإخراج: يشير إلى وجوب فتح درج الإخراج.
٨	رمز نقطة الحبر: يشير إلى وجود مشكلة في إحدى الخرطوشات أو كليهما.
٩	رموز عداد الحبر: يعرض مستويات الحبر الحالية المقدرة ويشير إلى مشاكل في الخرطوشات.
١٠	رمز الورق: يشير إلى نفاد الورق في الطابعة أو عند حدوث انحسار الورق.

مصابيح الحالة

عند تشغيل الطابعة، يضيء زر التشغيل. عند معالجة الطابعة المهام، يومض زر التشغيل. ستعرض عدادات مستوى الحبر التي على شاشة الطابعة مستويات الحبر الحالية المقدرة للخرطوشات. تشير المصابيح الومضة ورموز شاشة الطابعة إلى أخطاء يمكنك حلها. راجع الجدول أدناه لمعرفة الإجراء الواجب اتخاذه.

الحل	السلوك
<p>نفخ الورق في الطابعة أو حدث انحسار للورق. “تحميل وسانط” في صفحة ١٧ في الدرج أو “تحرير انحسار الورق” في صفحة ٣٠ ثم اضغط على زر الاستئناف لمتابعة الطابعة.</p>	<p>رمز الورق ظاهر + مصباح التنبية يومض</p> 
<p>درج الإخراج مغلق. افتتح درج الإخراج.</p>	<p>رمز الطابعة ظاهر + رمز درج الإخراج يومض + مصباح التشغيل مضيء</p> 
<p>باب الخروشة مفتوح أو العربية معاقبة. إذا كان باب الخروشة مفتوح فأغلق. راجع “تجهيز الأدراج” في صفحة ٣٦ للحصول على المزيد من المعلومات. في حالة إعادة العربية، افتح باب الخروشة وانقل العربية إلى اليمين لتحرير العائق. اضغط على زر الاستئناف للطابعة. راجع “معينة الطابعة” في صفحة ٣٥ للحصول على المزيد من المعلومات.</p>	<p>رمز الطابعة يومض + مصباح التشغيل مضيء</p> 
<p>الحبر في الخروشة المناسبة لرمز عداد الحبر الموضون قليل. “استبدال الخروشات” في صفحة ٤٤ عندما لم تعد جودة الطابعة تقبل. توفر التنبية والمؤشرات بشكل مستويات الحبر تقديرات لأغراض التخطيط فقط.</p>	<p>رمز نقطة الحبر يومض + أحد رموز عداد الحبر أو كلاهما يومضان</p> 
<p>يوجد الشريط اللاصق على الخروشة المناسبة لرمز عداد الحبر أو أنها غير مثبتة أو غير متوافقة أو غير جيدة التثبيت.</p> <p>ازل الشريط الوردي اللون إن لم يزل يوجد على الخروشة أو أدخل خروشة إذا كانت ثمة خروشة مفقودة. في حالة عدم تثبيت الخروشة. أعد إدخال الخروشة. في حالة عدم توافق الخروشة، “استبدال الخروشات” في صفحة ٤٤ بحروشة متوافقة.</p>	<p>رمز نقطة الحبر ظاهر + رمز عداد حبر واحد يومض</p> 
<p>الشريط اللاصق ما زال على الخروشتين أو أنهما ليست مثبتتين أو متوافقتين أو جيدتي التثبيت أو أنهما تالقان.</p> <p>ازل الشريط الوردي اللون في حالة وجوده على الخروشتين أو أدخل الخروشتين في حالة عدمها. في حالة عدم تثبيت الخروشتين صحيحًا، أعد إدخال الخروشتين. في حالة عدم توافق الخروشة، “استبدال الخروشات” في صفحة ٤٤ بحروشات متوافقة. راجع “تحديد خروشة تالفة” في صفحة ٣٥ للحصول على المزيد من المعلومات.</p>	<p>رمز نقطة الحبر ظاهر + رمزاً عداد الحبر يومضان</p> 
<p>الطابعة في حالة خطأ.</p>	<p>تومض كافة الأضواء والرموز</p>

الحل	السلوك
<p>لإنتهاء حالة الخطأ، أعد ضبط المنتج.</p> <ol style="list-style-type: none"> ١. قم بابقاء تشغيل المنتج. ٢. قم بفصل سلك الطاقة. ٣. انتظر لمدة دقيقة، ثم قم بتوصيل سلك الطاقة مرة أخرى. ٤. قم بتشغيل المنتج. <p>في حالة بقاء المشكلة، اتصل بـ دعم HP في صفحة ٣٦.</p>	

طباعة

اختر مهمة طباعة من أجل المتابعة.



[طباعة مستندات](#) في صفحة ٩



[طباعة الصور](#) في صفحة ١٠



[طباعة الأظرف](#) في صفحة ١١

طباعة مستندات

للطباعة من تطبيق برنامج

١. تأكّد من فتح درج الإخراج.
٢. تأكّد من تحميلك للورق في درج الإدخال.



راجع [“تحميل وسائط”](#) في صفحة ١٧ للحصول على المزيد من المعلومات.

٣. من تطبيق البرمجي، انقر فوق زر **Print** (**طباعة**).
٤. تأكّد من أن المنتج هو الطابعة المحددة.
٥. انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **Properties** (**خصائص**). استناداً إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر **Properties** (**خصائص**), **Options** (**خيارات**), **Preferences** (**فضائل**) أو **Printer Setup** (**إعداد الطابعة**, **الطباعة**) أو **Advanced** (**متقدم**).
٦. اختر الخيارات المناسبة.
 - في علامة التبويب **Layout** (**تخطيط**) حدد **Portrait** (**عمودي**) أو **Landscape** (**أفقي**) كاتجاه.
 - في علامة التبويب **Paper/Quality** (**ورق/جودة**) حدد نوع الورق وجودة الطباعة المناسبين من قائمة **Media** (**وسائط**) المنسلقة.
 - انقر فوق **Paper/Output** (**ورق/الإخراج**) لتحديد حجم الورق المناسب من قائمة **Paper/Output** (**الورق/الجودة**).

٧. انقر فوق **OK** (موافق) لإغلاق مربع حوار **Properties** (خصائص).
٨. انقر فوق **Print** (طباعة) أو **OK** (موافق) لبدء الطباعة.

ملاحظة يمكنك طباعة مستنداتك على وجهي الورق بدلاً من وجهه الواحد فقط. انقر فوق الزر **Advanced** (متقدم) الذي في علامة التبويب **Paper/Quality** (الورق/الجودة) أو علامة التبويب **Print Odd Pages Layout** (تخطيط). من القائمة المنسدلة **Pages to Print** (صفحات للطباعة) **Only** (طباعة الصفحات الفردية فقط). انقر فوق **OK** (موافق) للطباعة. بعد طباعة الصفحات الفردية الأرقام من المستند، أزل المستند من درج الإخراج. أعد تحميل الورق في درج الإدخال مع الوجه الفارغ للأعلى. عد إلى قائمة **Print Even Pages Only** (صفحات للطباعة) المنسدلة وحدد **Pages to Print** (طباعة الصفحات الزوجية فقط). انقر فوق **OK** (موافق) للطباعة.

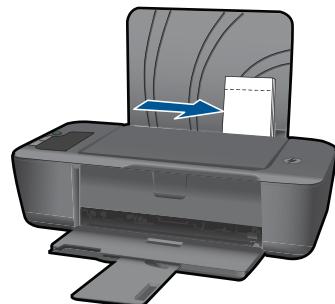
طباعة الصور

طباعة صورة على ورق الصور

١. تأكد من فتح درج الإخراج.

٢. قم بإزالة كافة الورقات من درج الإدخال ثم قم بتحميل ورق الصور مع توجيه الوجه المخصص للطباعة للأعلى.

ملاحظة إذا كان ورق الصور الذي تستخدمه به علامات متقدمة، فقم بتحميل ورق الصور بحيث تكون العلامات المتقدمة للأعلى.



راجع [“تحميل وسانط”](#) في صفحة ١٧ للحصول على المزيد من المعلومات.

٣. في قائمة **File** (ملف) في تطبيق البرنامج، انقر فوق **Print** (طباعة).

٤. تأكد من أن المنتج هو الطابعة المحددة.

٥. انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **Properties** (خصائص).

٦. استناداً إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمه، قد يسمى هذا الزر **Properties** (خصائص)، **Options** (خيارات)، **Printer Setup** (إعداد الطابعة)، **Printer** (الطباعة) أو **Preferences** (تفضيلات).

٧. انقر فوق علامة التبويب **Paper/Quality** (الورق/الجودة).

٨. اختر الخيارات المناسبة.

٩. في علامة التبويب **Layout** (تخطيط) حدد **Portrait** (عمودي) أو **Landscape** (أفقي) كاتجاه.

١٠. في علامة التبويب **Paper/Quality** (ورق/جودة) حدد نوع الورق وجودة الطابعة المناسبين من قائمة **Media** (وسانط) المنسدلة.

١١. انقر فوق **OK** (موافق) لتحديد حجم الورق المناسب من قائمة **Paper/Output** (الورق/الجودة).

ملاحظة اللدقة الأقصى من ناحية النقطة في البوصة، انقل إلى علامة التبويب **Paper/Quality** (الورق/الجودة) وحدد **Photo Paper, Best Quality** (ورق صور، أفضل جودة) من قائمة **Media** (وسائل) المتسلدة. تأكد من طباعتك بالألوان. ثم انقل إلى علامة التبويب **Advanced** (متقدم) وحدد **Yes** (نعم) من القائمة المتسلدة **Print in Max DPI** (الطباعة بالحد الأقصى للنقطة في البوصة). للزديد من المعلومات، راجع [“الطباعة باستخدام وضع الحد الأقصى للنقطة في كل بوصة \(dpi\)”](#) في صفحة ١٣.

٨. انقر فوق **OK** (موافق) للعودة إلى مربع حوار **Properties** (خصائص).
 ٩. انقر فوق **OK** (موافق)، ثم انقر فوق **Print** (طباعة) أو فوق **OK** (موافق) في مربع الحوار **Print** (طباعة).
- ملاحظة** لا تترك ورق غير مستخدم في درج الإدخال. فقد يبدأ الورق في التبعيد والاتفاق، مما يؤدي إلى انخفاض جودة المطبوعات. يجب أن يكون سطح ورق الصور مستو قبل الطباعة.

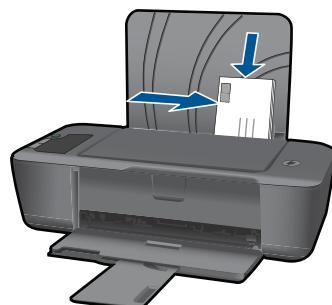
طباعة الأظرف

يمكن تحميل ظرف واحد أو عدد من الأظرف في درج الإدخال لجهاز طباعة من HP. لا تستخدم الأظرف اللامعة أو المزخرفة، أو الأظرف التي بها مشابك أو نوافذ.

ملاحظة اطلع على ملفات التعليمات في برنامج معالجة النصوص للحصول على تفاصيل محددة عن كيفية تنسيق نص طباعته على الأظرف. للحصول على أفضل النتائج، خذ بعين الاعتبار استخدام ملصق لعنوان الإرجاع على الأظرف.

طباعة أظرف

١. تأكد من فتح درج الإخراج.
٢. اسحب دليل الورق إلى أقصى اليسار.
٣. ضع الأظرف في الجانب الأيمن من الدرج. يجب توجيه الوجه المخصص للطباعة للأعلى. يجب توجيه غطاء الظرف إلى الجانب الأيسر.
٤. أدخل الأظرف بالكامل إلى الطباعة حتى تتوقف.
٥. ادفع دليل الورق بإحكام تجاه حافة الأظرف.



راجع [“تحميل وسائط”](#) في صفحة ١٧ للحصول على المزيد من المعلومات.

٦. انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **Properties** (خصائص).
- استناداً إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمنه، قد يسمى هذا الزر **Properties** (خصائص)، **Options** (خيارات)، **Preferences** (الطباعة) أو **Printer Setup** (إعداد الطباعة).

٧. اختر الخيارات المناسبة.

- في علامة التبويب **Paper/Quality** (الورق/الجودة) حدد نوع **Plain paper** (الورق العادي).
- انقر فوق الزر **Advanced** (متقدم) وحدد حجم الظرف المناسب من قائمة **Paper Size** (حجم الورق) المنسدلة.
- ٨. انقر فوق **OK** (موافق)، ثم انقر فوق **Print** (طباعة) أو فوق **OK** (موافق) في مربع الحوار **Print** (طباعة).

تلميذات حول الطباعة الناجحة

للطباعة بنجاح، يجب أن تعمل خرطوشات HP على ما يرام مع الجبر الكافي ويجب تحميل الورق صحيحاً ويجب إعداد المنتج بشكل مناسب.

تلميذات الخرطوشات

- استخدم خرطوشات جير أصلية من HP.
- ثبت خرطوشتي الطباعة بالأسود وبالألوان صحيحاً.
- للمزيد من المعلومات، راجع [“استبدال الخرطوشات”](#) في صفحة ٢٤.
- افحص مستويات الجير المقدمة في الخرطوشات للتأكد من توفر جير كاف.
- للمزيد من المعلومات، راجع [“فحص مستويات الجير المقدمة”](#) في صفحة ٢٣.
- للمزيد من المعلومات، راجع [“تحسين جودة الطباعة”](#) في صفحة ٢٩.

تلميذات حول تحميل الورق

- حمل رزمة ورق (ليس صفحة واحدة فقط). يجب أن يكون كافة الورق في الرزمة من نفس الحجم والنوع لتجنب انحصار الورق.
- قم بتحميل الورق بحيث يتوجه الوجه المخصص للطباعة للأعلى.
- تأكّد من أن الأوراق التي تم تحميلها في درج الإدخال في وضع مستوى وأن الحواف لم يتم ثبيتها أو تمزيقها.
- اضبط دليل عرض الورق في درج الإدخال بحيث يتم ثبيتها بإحكام على جميع أنواع الورق. تأكّد من أن دليل عرض الورق لا يقوم بطي الورق داخل درج الإدخال.
- للمزيد من المعلومات، راجع [“تحميل وسائط”](#) في صفحة ١٧.

تلميذات حول إعداد الطابعة

- في علامة التبويب **Paper/Quality** (ورق/جودة) لبرنامج تشغيل الطابعة، حدد نوع الورق والجودة المناسبين من قائمة **Media** (وساط) المنسدلة.
- انقر فوق الزر **Advanced** (متقدم) وحدد **Paper Size** (حجم الورق) المناسب من قائمة **Paper/Output** (ورق/إخراج) المنسدلة.
- انقر فوق رمز سطح المكتب لطابعة من HP لفتح برنامج الطابعة. في برنامج الطابعة، انقر فوق **Printer Actions** (إجراءات الطابعة) ثم انقر فوق **Set Preferences** (صيغة التفضيلات) للوصول إلى برنامج تشغيل الطابعة.

 **ملاحظة** يمكن أيضًا الوصول إلى برنامج الطابعة بالنقر فوق **Start** (ابدا) < **Programs** (برامج) < **HP Deskjet 2000 J210 series** < **Deskjet 2000 J210 series**

ملاحظات

- تم تصميم خرطوشات الحبر الأصلية من HP واختبارها مع طابعات HP وأوراقها لتساعدك في الحصول على أفضل النتائج بسهولة مرة ثلو الأخرى.

ملاحظة لا تضمن HP جودة النتائج عند استخدام مستلزمات ليست من صنع HP. لا يشمل الضمان أية

عمليات صيانة أو إصلاح للمنتج نتيجة لاستخدام مستلزمات ليست من صنع HP.

إذا كنت تعتقد أنك قمت بشراء خرطوشات الحبر الأصلية من صنع HP، انقل إلى:

www.hp.com/go/anticounterfeit

- توفر التبيهات والمؤشرات بشأن مستويات الحبر تقديرات لأغراض التخطيط فقط.

ملاحظة في حالة استقبالك رسالة تحذير بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار تجهيز خرطوشة بديلة

تتوفر لديك لتجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطباعة. لا يجب عليك استبدال خرطوشات إلى أن تكون جودة الطباعة غير مقبولة.

للمزيد من المعلومات، راجع [“فحص مستويات الحبر المقررة” في صفحة ٢٣](#).

- يمكنك طباعة مستنداتك على وجهي الورق بدلاً من وجهه الواحد فقط.

ملاحظة انقر فوق الزر **Advanced** (متقدم) في علامة التبويب **Paper/Quality** (الورق/الجودة)

أو علامة التبويب **Layout** (تخطيط). من القائمة المنسدلة **Print** (صفحات للطباعة) حدد

Odd Pages Only (طباعة الصفحات الفردية فقط). انقر فوق **OK** (موافق) للطباعة. بعد طباعة

الصفحات الفردية الأرقام من المستند، أزل المستند من درج الإخراج. أعد تحميل الورق في درج الإدخال مع

Print Even (صفحات للطباعة) المنسدلة وحدد **Pages Only** (طباعة الصفحات الزوجية فقط).

انقر فوق **OK** (موافق) للطباعة.

- الطباعة مع الحبر الأسود فقط

ملاحظة إذا رغبت في الطباعة بالأبيض والأسود بواسطة الحبر الأسود فقط فانقر فوق الزر

Advanced (متقدم). من القائمة المنسدلة **Print in Grayscale** (الطباعة بتدرج الرمادي)، حدد

Ink Only (الحبر الأسود فقط)، ثم انقر فوق **OK** (موافق). إذا رأيت **Black and White** (الأبيض

والأسود) كخيار من علامات التبويب **Paper/Quality** (ورق/جودة) أو **Layout** (تخطيط) فحدد.

[انقر هنا للانتقال إلى الإنترنэт وذلك للمزيد من المعلومات.](#) 

الطباعة باستخدام وضع الحد الأقصى للنقطة في كل بوصة (dpi)

استخدم وضع الحد الأقصى للنقطة في البوصة (dpi) لطباعة صور حادة ذات جودة عالية على ورق الصور.

راجع الموصفات الفنية لدقة الطباعة في وضع الحد الأقصى للنقطة في البوصة.

تستمر الطباعة بوضع الحد الأقصى للنقطة في كل بوصة وقتاً أطول من الطباعة من خلال الإعدادات الأخرى وتنطلب كمية كبيرة من مسافة الفرض.

لطباعة في وضع **Maximum dpi** (الحد الأقصى للنقطة في البوصة)

١. تأكد من تحميلك لورق الصور في درج الإدخال.

٢. في قائمة **File** (ملف) في تطبيق البرنامج، انقر فوق **Print** (طباعة).

٣. تأكد من أن المنتج هو الطابعة المحددة.

٤. انقر فوق الزر الذي يفتح مربع الحوار **Properties** (خصائص).

استناداً إلى تطبيق البرنامج الذي تستخدمنه، قد يسمى هذا الزر **Properties** (خصائص)، **Options** (خيارات)،

Preferences (إعداد الطابعة)، **Printer** (الطباعة) أو **Printer Setup** (تفضيلات).

٥. انقر فوق علامة التبويب **Paper/Quality** (الورق/الجودة).
٦. في القائمة المنسدلة **Media** (وسانط)، انقر فوق **Photo Paper, Best Quality** (ورق صور، أفضل جودة).

 **ملاحظة** يجب تحديد **Photo Paper, Best Quality** (ورق صور، أفضل جودة) من قائمة **Media** (وسانط) المنسدلة في علامة التبويب **Paper/Quality** (الورق/الجودة) لتمكن الطباعة بالحد الأقصى للنقطة في البوصة.
DPI.

٧. انقر فوق الزر **Advanced** (متقدم).
٨. في منطقة **Printer Features** (ميزات الطابعة)، حدد **Yes** (نعم) من القائمة المنسدلة **Print in Max** (الطباعة بالحد الأقصى للنقطة في البوصة).
٩. حدد **Paper Size** (حجم الورق) من قائمة **Paper/Output** (ورق/إخراج) المنسدلة.
١٠. انقر فوق **OK** (موافق) لإغلاق الخيارات المتقدمة.
١١. أكذ **Orientation** (الاتجاه) في علامة التبويب **Layout** (تخطيط)، ثم انقر فوق **OK** (موافق) للطباعة.

٤ أساسيات الورق

يمكن تحميل الكثير من أنواع وأحجام الورق المختلفة في طابعة من HP، بما في ذلك ورق بحجم letter أو A4، ورق الصور، أوراق شفافة وأظرف.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

[“تحميل وسائل” في صفحة ١٧](#)

أنواع الورق الموصى بها لإجراء الطباعة

للحصول على أفضل جودة من الطباعة، توصي شركة HP باستخدام ورق HP المصمم خصيصاً لنوع المشروع الذي تقوم بطباعته.

وفقاً للبلد/المنطقة التي تقيم فيها، قد لا تتوفر بعض أنواع الورق لديك.

ColorLok

توصي HP باستخدام أوراق عادية تتضمن شعار ColorLok في طباعة ونسخ مستندات يومية. يتم اختبار جميع الأوراق التي تتضمن شعار ColorLok بشكل مستقل بحيث تلبي معايير عالية من ناحية الوثوقية وجودة الطباعة، وتنتج مستندات مع تلطخ أقل، تسويد أعمق وألوان زاهية وتجف بشكل أسرع من أوراق عادية قياسية. ابحث عن أوراق تتضمن شعار ColorLok بأوزان وأحجام مختلفة من قبل شركات مصنعة كبيرة للورق.



(HP) ورق الصور المتقدم من HP Advanced Photo Paper

يتميز ورق الصور السميكة هذا بmadateه سريعة الجفاف من أجل التعامل معه بسهولة دون تلطيخه. يتميز هذا النوع بقدرته على مقاومة الماء والبقع وبصمات الأصابع والرطوبة. تشبه المطبوعات الخاصة بك عند لمسها ورؤيتها صور تمت معالجتها في المحل. تتوفر هذه المطبوعات بأحجام مختلفة، بما في ذلك حجم A4 و 8.5×11 بوصة، 10×15 سم (مع علامات أو دونها) و 13×18 سم وبشكليين - لامع أو خفيف اللمعان (ساتان غير لامع). يكون ذلك خالي من الحمض لحصولك على مستندات تدوم طويلاً.

(HP) ورق صور HP للاستخدام اليومي HP Everyday Photo Paper

قم بطباعة لقطات ملونة يومية منخفضة الكلفة، باستخدام ورق مصمم لطباعة عرضية للصور. يجف ورق الصور هذا الرخيص الثمن بسرعة من أجل التعامل معه بسهولة. احصل على صور حادة ناعمة عند استخدامك هذا الورق مع آلة طابعة inkjet. تتوفر هذه الأوراق بشكل نصف لامع بأحجام متعددة، بما في ذلك أحجام A4، 8.5×11 بوصات، و 10×15 سم (مع علامات أو دونها). الحصول على صور تدوم طويلاً، يكون ذلك خالي من الحمض.

(ورق منشورات دعائية من HP) أو HP Superior Inkjet Paper (ورق من HP) فاخر من HP

هذه الأوراق مطلية لامعة أو غير لامعة على وجهي الورقة من أجل استخدام الوجهين. إن هذه الأوراق هي الاختيار الأمثل للمواد شبه المتصورة المعاد اخراجها والرسومات التجارية للصفحات الأولى من التقارير والعروض التقديمية الخاصة والنشرات والرسائل البريدية الترويجية والتقويمات.

(ورق مهني من HP) أو HP Professional Paper (ورق فاخر للعرض التقديمي) أو HP Premium Presentation Paper (ورق مهني من HP)

إن هذه الأوراق قوية غير لامعة على وجهي الورقة تناسب العرض التقديمي، العروض، التقارير والرسائل الإخبارية. هذه الأوراق نفيلة الوزن لأكثر تأثير ولمس.

(ورق من HP) أو HP Bright White Inkjet Paper (ورق ساطع من HP) أبيض ساطع من HP

يتوفر HP Bright White Inkjet Paper (ورق من HP) أبيض ساطع من (HP) تبايناً كبيراً في الألوان ووضوحاً في النص. وهذا النوع غير الشفاف مناسب لاستخدام الألوان على الوجهين دون نفادها من خلاه، مما يجعله مناسباً تماماً للرسائل الإخبارية، التقارير والنشرات الإعلانية. يتميز الورق بتقنية ColorLok Technology لحصولك على تلطخ أقل، تسويد أغمق وألوان زاهية.

(ورق الطباعة من HP) أو HP Printing Paper (ورق الطباعة من HP)

يعتبر HP Printing Paper (ورق الطباعة من HP) ورق لوظائف متعددة بجودة عالية. ينتج هذا الورق مستندات أعلى عند لمسها ورؤيتها من المستندات المطبوعة على ورق عادي لوظائف متعددة أو على ورق النسخ. يتميز الورق بتقنية ColorLok Technology لحصولك على تلطخ أقل، تسويد أغمق وألوان زاهية. يكون ذلك خالي من الحمض لحصولك على مستندات تدوم طويلاً.

(ورق المكتب من HP) أو HP Office Paper (ورق المكتب من HP)

يعتبر HP Office Paper (ورق المكتب من HP) ورق لوظائف متعددة بجودة عالية. يناسب الورق عمل نسخ، مسودات، مذكرات ومستندات يومية أخرى. يتميز الورق بتقنية ColorLok Technology لحصولك على تلطخ أقل، تسويد أغمق وألوان زاهية. يكون ذلك خالي من الحمض لحصولك على مستندات تدوم طويلاً.

(وراق للطباعة على الأقمشة بالكي من HP) أو HP Iron-On Transfers

تعتبر HP Iron-On Transfers (وراق للطباعة على الأقمشة بالكي من HP) (للألياف الملونة أو للألياف الفاتحة أو البيضاء) الحل الأفضل لإنشاء قمصان مخصصة من صورك الرقمية.

(ورق شفاف فاخر لطباعة من HP) أو HP Premium Inkjet Transparency Film

يجعل HP Premium Inkjet Transparency Film (الورق الشفاف الفاخر لطباعة Inkjet من HP) العروض التقديمية الملونة الخاصة بك أكثر حيوية وتأثيراً. يسهل استخدام هذا الشريط ومعالجه، كما أنه يجف بسرعة ودون اتساخ.

(جزمة اقتصادية للصور من HP) أو HP Photo Value Pack

تقوم HP Photo Value Packs (جزمة اقتصادية للصور من HP) بشكل مريح بتغليف خرطوشات HP الأصلية و HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP) لتوفير الوقت وإزالة التخمين من طباعة صور محترفة رخيصة الثمن بواسطة طابعة من HP لديك. تم تصميم أحبال HP الأصلية و HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP) خصيصاً بحيث تعمل معًا وتنتج صور بألوان زاهية تدوم طويلاً، بعد كل عملية طباعة. بعد ذلك رائعاً لطباعة جميع صور الإجازة أو مشاركة مطبوعات متعددة.

ملاحظة تناح الان بعض الأجزاء من الموقع الويب لـ HP باللغة الإنكليزية فقط.

طلب أوراق HP ومستلزمات أخرى، انتقل إلى www.hp.com/buy/supplies. عند المطالبة، قم باختيار بلدك / منطقتك، ثم اتبع المطالبات لتحديد المنتج، ثم انقر فوق إحدى روابط التسوق الموجودة على الصفحة.

تحميل وسانط

▲ حدد حجم ورق للمتابعة.

تحميل ورق بالحجم الكامل

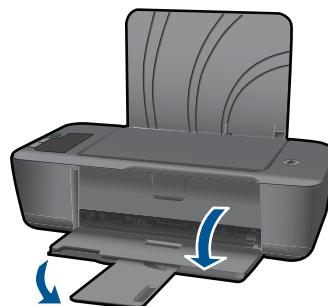
أ. ارفع درج الإدخال

□ ارفع درج الإدخال.



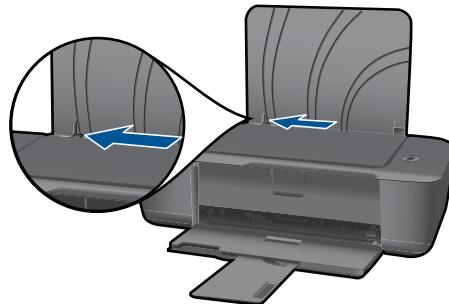
ب. أنزل درج الإخراج

□ أنزل درج الإخراج، ثم اسحب ملحق درج للخارج.

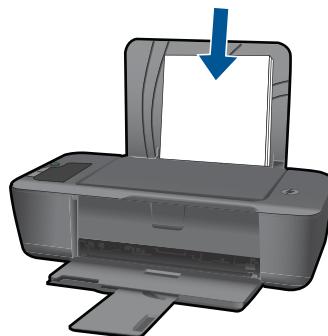


ج. حرك دليل عرض الورق إلى اليسار

□ حرك دليل عرض الورق إلى اليسار.



- د. قم بتحميل الورق.
- أدخل رزمة من الورق إلى درج الإدخال مع جعل الحافة القصيرة للأمام وجانب الطباعة للأعلى.



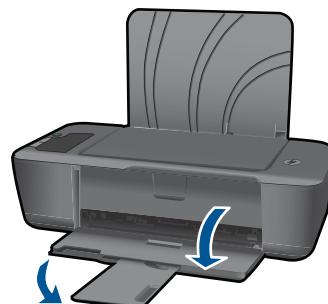
- قم بمالء حزمة الورق للأسفل حتى يتوقف.
- ادفع دليل عرض الورق يميناً حتى يتوقف عند حافة الورق.



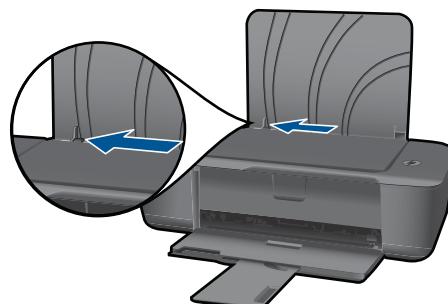
- تحميل ورق صغير الحجم
- أ. ارفع درج الإدخال
 - ارفع درج الإدخال.



- ب. أنزل درج الإخراج.
□ انزل درج الإخراج، ثم اسحب ملحق الدرج للخارج.



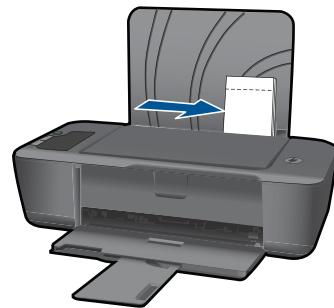
- ج. حرك دليل عرض الورق إلى اليسار.
□ حرك دليل عرض الورق إلى اليسار.



- د. قم بتحميل الورق.
□ قم بإدخال رزمة من ورق الصور مع توجيه الحافة القصيرة إلى الأسفل والوجه المخصص للطباعة للأعلى.
□ قم بإمالة حزمة الورق للأمام حتى تتوقف.

ملاحظة إذا كان ورق الصور الذي تستخدمه به علامات متقدبة، فقم بتحميل ورق الصور بحيث تكون العلامات المتقدبة للأعلى.

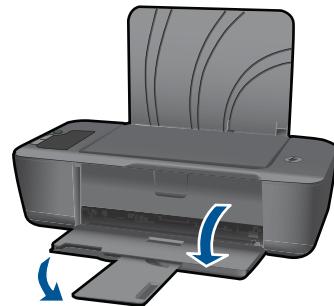
- ادفع دليل عرض الورق يميناً حتى يتوقف عند حافة الورق.

**تحميل الأظرف**

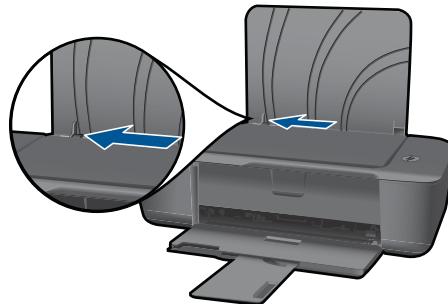
- أ. ارفع درج الإدخال
□ ارفع درج الإدخال.



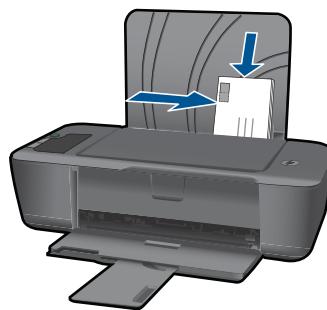
- ب. أنزل درج الإخراج
□ أنزل درج الإخراج، ثم اسحب ملحق الدرج للخارج.



- ج. حرك دليل عرض الورق إلى اليسار.
□ حرك دليل عرض الورق إلى اليسار.



- قم ب拔الة كل الورق من درج الإدخال الرئيسي.
- د. حمل الأظرف.**
- أدخل ظرفاً واحداً أو أكثر إلى أقصى يمين درج الإدخال. يجب توجيه الوجه المخصص للطباعة للأعلى.
- يجب توجيه غطاء الظرف إلى الجانب الأيسر ووجهه للأسفل.
- قم بيلاق حزمه الأظرف للأسفل حتى تتوقف.
- حرك دليلاً عرض الورق إلى اليمين على رزمة الأظرف حتى يتوقف.



٥ التعامل مع الخرطوشات

- فحص مستويات الحبر المقدمة
- طلب مستلزمات الحبر
- استبدال الخرطوشات
- استخدام وضع الخرطوشة الواحدة
- معلومات الصمام الخاص بالخرطوشات

فحص مستويات الحبر المقدمة

يمكنك بسهولة فحص مستوى الحبر لتحديد المدة اللازمة لاستبدال الخرطوشة. يوضح مستوى الحبر كمية الحبر المقدمة المتبقية في الخرطوشات.

لفحص مستويات الحبر من خلال لوحة التحكم

- ▲ ابحث عن الرموزين في أسفل شاشة الطابعة اللذين يمثلان مستويات الحبر المتبقية في خرطوشتي الطباعة المثبتتين. يشير لون الرمز إلى نوع خرطوشة الطباعة المثبتة على طباعة من HP. ويتم عرض الرموز التالية وذلك حسب خرطوشتي الطباعة المثبتتين لديك:
- يمثل الرمز الأخضر خرطوشة الطباعة ثلاثية الألوان.
 - يمثل الرمز الأسود خرطوشة الطباعة باللون الأسود.

لفحص مستويات الحبر من برنامج الطابعة

١. انقر فوق رمز سطح المكتب لطباعة من HP لفتح برنامج الطابعة.

 **ملاحظة** يمكن أيضًا الوصول إلى برنامج الطابعة بالنقر فوق Start (ابدأ) < Programs (برامج) < HP HP Deskjet 2000 J210 series < Deskjet 2000 J210 series

٢. في برنامج الطابعة، انقر فوق **Estimated Ink Levels** (مستويات الحبر المقدمة).

 **ملاحظة** في حالة تثبيت خرطوشة طباعة تمت إعادة ملئها أو إعادة تصنيعها، أو خرطوشة تم استخدامها في طباعة أخرى، فقد يكون مؤشر مستوى الحبر غير دقيق أو أنه لا يتتوفر.

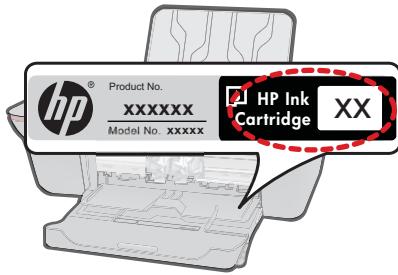
ملاحظة تحذيرات ومؤشرات تخص مستويات الحبر توفر تقديرات لأعراض التخطيط فقط. في حالة استقبالك لرسالة تحذير بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار تجهيز خرطوشة بديلة متاحة لديك لتجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطباعة. لا يجب عليك استبدال الخرطوشات حتى عدم الرضا بجودة الطباعة.

ملاحظة يتم استخدام حبر من الخرطوشات في عملية الطباعة بالعديد من الطرق المختلفة، بما في ذلك في عملية التهيئة، التي تقوم بتجهيز المنتج والخرطوشات للطباعة وفي صيانة رؤوس الطباعة، التي تقوم بالحفظ على فتحات الطباعة نظيفة وانسياب الحبر على ما يرام. بالإضافة إلى ذلك، تبقى بعض بقايا للحبر في الخرطوشة بعد استخدامها. للحصول على المزيد من المعلومات، راجع www.hp.com/go/inkusage.

طلب مستلزمات الحبر

قبل فتح الخرطوشات، حدد رقم الخرطوشة الصحيح.

تحديد رقم الخرطوشة على الطابعة
▲ يوجد رقم الخرطوشة داخل بابها.



حدد رقم الخرطوشة في برنامج الطابعة

١. انقر فوق رمز سطح المكتب لطابعة من HP لفتح برنامج الطابعة.

ملاحظة يمكن أيضًا الوصول إلى برنامج الطابعة بالنقر فوق Start (ابدأ) < Programs (برامج) < HP Deskjet 2000 J210 series < Deskjet 2000 J210 series

٢. في برنامج الطابعة، انقر فوق Shop For Supplies Online (تسوق المستلزمات عبر الإنترنت). يتم عرض رقم الخرطوشة الصحيح تلقائيًا من خلال هذا الرابط.

طلب مستلزمات HP الأصلية لطابعة من HP، انتقل إلى www.hp.com/buy/supplies. عند المطالبة، قم باختيار بلدك/منطقتك، ثم اتبع المطالبات لتحديد المنتج، ثم انقر فوق إحدى روابط التسوق الموجودة على الصفحة.

ملاحظة لا يتم اعتماد إمكانية طلب الخرطوشات عبر الإنترنت في جميع البلدان/المناطق. إذا ما أتيح ذلك في بلدك أو منطقتك، لم تزل تتمكن من عرض معلومات المستلزمات ومن طباعة قائمة بها لمراجعةها عند التسوق من بائع HP المحلي.

مواضيع ذات صلة

["اختبار الخرطوشات المناسبة"](#) في صفحة ٢٤

اختيار الخرطوشات المناسبة

توصي شركة HP باستخدام خرطوشات أصلية من صنع HP. تم تصميم وختبار الخرطوشات الأصلية من صنع HP مع طابعات HP بحيث تتمكن من إنتاج نتائج رائعة بسهولة مرتلًا الأخرى.

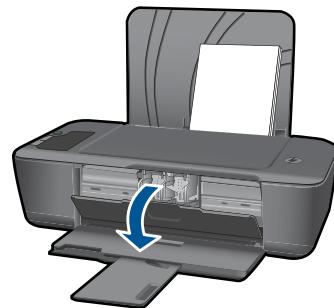
مواضيع ذات صلة

["طلب مستلزمات الحبر"](#) في صفحة ٢٣

استبدال الخرطوشات

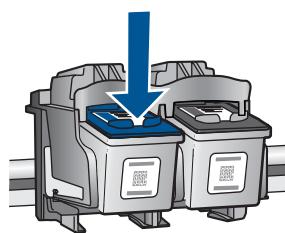
لاستبدال الخرطوشات

١. افحص الطاقة.
٢. أزل الخرطوشة.
- أ. افتح باب الخرطوشة.



انتظر حتى تنتقل عربة الطباعة إلى وسط المنتج.

ب. اضغط لأسفل لتحرير الخرطوشة، ثم أزلها من فتحتها.

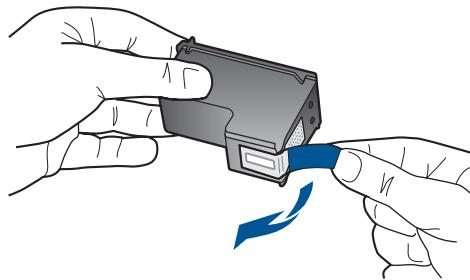


٣. أدخل خرطوشة جديدة.

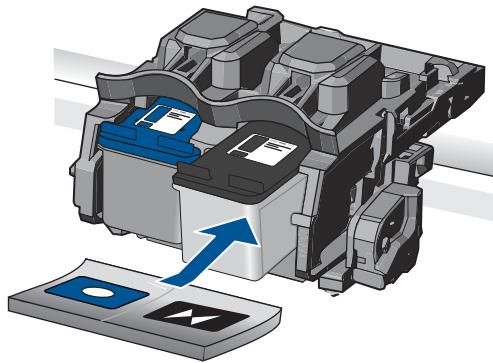
أ. أزل الخرطوشة من الغلاف.



ب. قم بازالة الشريط البلاستيكي باستخدام شريط السحب الوردي اللون.



ج. أزلق الخرطوشة في الفتحة حتى تتنقل في مكانها.



د.أغلق باب الخرطوشات.



ملاحظة توصي طباعة HP بمحاداة الخرطوشات عند طباعتك مستنداً بعد تثبيت خرطوشة جديدة. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال عملية محاداة الخرطوشات. تضمن لك محاداة الخرطوشات إخراجاً عالي الجودة.

مواضيع ذات صلة

- [“ اختيار الخرطوشات المناسبة ” في صفحة ٢٤](#)
- [“ طلب مستلزمات الحبر ” في صفحة ٢٣](#)

استخدام وضع الخرطوشة الواحدة

استخدم وضع الخرطوشة الواحدة لتشغيل طباعة من HP من خلال خرطوشة طباعة واحدة فقط. يتم بدء تشغيل وضع الخرطوشة الواحدة في حالة إزالة خرطوشة الطباعة من عربة خرطوشة الطباعة. أثناء التواجد في وضع الخرطوشة الواحدة، يمكن المنتج من طباعة مهام من خلال الكمبيوتر فقط.

ملاحظة عند عمل طباعة من HP بوضع الخرطوشة الواحدة، سيتم عرض رسالة على الشاشة. في حالة عرض الرسالة على الرغم من تثبيت خرطوشتي طباعة في المنتج، فيجب التحقق من إزالة الشريط البلاستيكي الواقي من خرطوشتي الطباعة. إذا كان الشريط البلاستيكي يغطي نقاط التلامس لخرطوشة الطباعة، فلا يمكن المنتج من الكشف عن وجود خرطوشة طباعة مثبتة.

إنهاء وضع الخرطوشة الواحدة

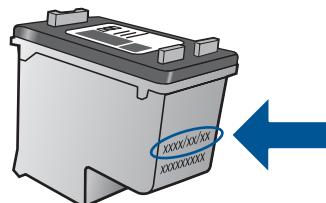
قم بتثبيت خرطوشتي طباعة في طباعة من HP لإنتهاء وضع الخرطوشة الواحدة.

مواضيع ذات علاقة

[“استبدال الخرطوشات”](#) في صفحة ٢٤

معلومات الضمان الخاص بالخرطوشات

يسري الضمان الخاص بخرطوشة من صنع HP في حالة استخدام المنتج في جهاز طباعة من HP المصمم له خصيصاً. لا يشمل هذا الضمان منتجات حبر HP التي تمت إعادة تعينتها أو تصنيعها أو تجديدها أو إعادة استخدامها أو العبث بها. خلال فترة الضمان يسري الضمان على المنتج طالما أن حبر HP لم ينفذ ولم يتم انتهاء فترة الضمان. يمكن العثور على تاريخ انتهاء الضمان على المنتج بتتنسيق سنة/شهر/يوم كما هو موضح:



للحصول على نسخة من بيان الضمان المحدود لشركة HP، راجع الوثائق المطبوعة المزرودة بالمنتج.

٦ حل مشكلة

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- تحسين جودة الطباعة
- تحرير انحسار الورق
- تعدد تنفيذ الطباعة
- دعم HP

انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.

تحسين جودة الطباعة

١. تأكد من استخدامك خرطوشات أصلية من صنع HP.
٢. افضل خصائص الطباعة للتأكد من تحديك نوع الورق وجودة الطباعة المناسبين من قائمة **Media (وسائل)** المنسدلة. في برنامج الطابعة، انقر فوق **Printer Actions** (اجراءات الطابعة) ثم انقر فوق **Set Preferences** (ضبط التفضيلات) للوصول إلى خصائص الطباعة.
٣. افضل مستويات الحبر المقدرة لترى هل الحبر في الخرطوشات قليل. للمزيد من المعلومات، راجع [“فضل مستويات الحبر المقدرة” في صفحة ٢٢](#). في حالة انخفاض مستوى الحبر في خرطوشات الطباعة، قد يجب استبدالها.
٤. قم بمحاذة خرطوشات الطباعة

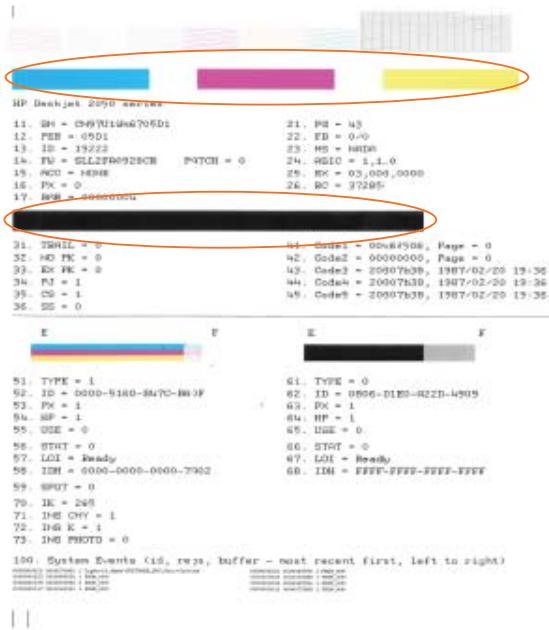
محاذة خرطوشات الطباعة من خلال برنامج الطابعة

 **ملاحظة** تضمن لك محاذة الخرطوشات إخراجاً عالي الجودة. تطلب منك طابعة من HP محاذة خرطوشات الطباعة في كل مرة تقوم فيها بتنبيه خرطوشة جديدة. إذا قمت بازالة وإعادة تركيب نفس خرطوشة الطباعة لن يطلب منك طابعة من HP محاذة خرطوشات الطباعة. تذكر طابعة من HP قيم محاذة خرطوشة الطباعة، وهكذا لا حاجة لإعادة محاذة خرطوشات الطباعة.

- أ. قم بتحميل ورق أبيض عادي غير مستخدم بحجم letter أو A4 في درج الإدخال.
- ب. في برنامج الطابعة، انقر فوق **Printer Actions** (اجراءات الطابعة) ثم انقر فوق **Maintenance Tasks** (مهام الصيانة) للوصول إلى **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطابعة).
- ج. يظهر **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطابعة).
- د. انقر فوق علامة التبويب **Align Ink Cartridges** (محاذة خرطوشات الحبر). يقوم المنتج بطباعة ورقة محاذة.
- هـ. اطبع صفحة تشخيصية إذا لم يقال الحبر في الخرطوشات.

طباعة صفحة تشخيصية

- أ. قم بتحميل ورق أبيض عادي غير مستخدم بحجم letter أو A4 في درج الإدخال.
- ب. في برنامج الطابعة، انقر فوق **Printer Actions** (اجراءات الطابعة) ثم انقر فوق **Maintenance Tasks** (مهام الصيانة) للوصول إلى **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطابعة).
- جـ. انقر فوق **Print Diagnostic Information** (طباعة معلومات تشخيصية) لطباعة الصفحة التشخيصية. افحص مربعات كل من اللون الأزرق والأرجواني والأصفر والأسود في الصفحة التشخيصية. في حالة ملاحظتك خطوطاً في المربعات الملونة والسوداء أو في حالة عدم وجود حبر قط في المربعات فنظف الخرطوشات تلقائياً.



٦. نظف خرطوشات الطباعة تلقائياً، إذا أظهرت الصفحة التشخيصية خطوطاً أو أجزاء يفقد فيها اللون والحب الأسود من المربعات.

لتنظيف الخرطوشات تلقائياً

- قم بتحميل ورق أبيض عادي غير مستخدم بحجم letter أو A4 في درج الإدخال.
- في برنامج الطابعة، انقر فوق **Printer Actions** (إجراءات الطابعة) ثم انقر فوق **Maintenance Tasks** (مهام الصيانة) للوصول إلى **Printer Toolbox** (صندوق أدوات الطابعة).
- انقر فوق **Clean Ink Cartridges** (تنظيف خرطوشات الحبر). اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.
إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، انقر هنا [للمزيد من حل المشكلات في الإنترنت](#).

تحرير انحسار الورق

حرر انحسار الورق.

تحرير انحسار الورق

- اضغط زر **إلغاء** الأمر لمحاولة تحرير الانحسار تلقائياً. إذا لم ينفع ذلك فيجب تحرير انحسار الورق يدوياً.
- حدد مكان انحسار الورق.

درج الإدخال

في حالة انحسار الورق بالقرب من درج الإدخال الخلفي، اجنب الورق برفق خارج درج الإدخال.



درج الإخراج

- في حالة انحصار الورق بالقرب من درج الإخراج الأمامي، اجنب الورق برفق خارج درج الإخراج.

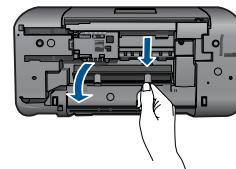


- من المحتمل وجوب فتح باب العربة وإزلاق عربة الطباعة يميناً للوصول إلى انحصار الورق.

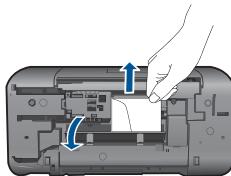


داخل الطابعة

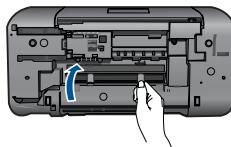
- إذا انحشر الورق داخل الطابعة، افتح باب التنظيف الذي في قاع الطابعة. أضغط اللسانين الموجودين في جانبي باب التنظيف.



- أزل الورق المنحسر.



- أغلق باب التنظيف. ادفع الباب برفق تجاه الطابعة حتى ينغلق المزلاجان في موضعهما.



- اضغط على زر استئناف في لوحة التحكم لمتابعة المهمة الحالية.
إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، انقر هنا للمزيد من حل المشكلات في الإنترنت.

تجنب انحرافات الورق

- لا تقم بتحميل درج الإدخال أكثر من اللازم.
 - أخرج الورق المطبوع من درج الإخراج بصورة متكررة.
 - تأكد من أن الأوراق التي تم تحميلها في درج الإدخال في وضع مستو وأن الحواف لم يتم ثنيها أو تمزيقها.
 - لا تضع أوراق بأنواع وأحجام مختلفة في درج الإدخال؛ حيث يجب أن تكون رزمة الورق الموجودة في درج الإدخال بالكامل من نفس النوع والحجم.
 - اضبط دليل عرض الورق في درج الإدخال بحيث يتم ثنيتها بالحكم على جميع أنواع الورق. تأكد من أن دليل عرض الورق لا يقوم بطي الورق داخل درج الإدخال.
 - لا تستخدم القوة لإدخال الورق لمسافة بعيدة جداً في درج الإدخال.
- إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، انقر هنا للمزيد من حل المشكلات في الإنترنت.

تعذر تنفيذ الطابعة

تأكد من أن الطابعة مشغلة ومن وجود ورق في الدرج. إذا ما زلت غير قادر على الطابعة، فجرب ما يلي حسب الترتيب الذي يأتي فيه:

- ابحث عن رسائل خطأ وقم بحلها.
- افصل كابل USB ثم أعد توصيله مرة أخرى.
- تأكد من أن المنتج غير متوقف مؤقتاً أم غير متصل.

للتتأكد من أن المنتج غير متوقف مؤقتاً أم غير متصل

ملاحظة توفر HP أداة معايدة لتشخيص الطابعة يمكنها تصحيح هذه المشكلة تلقائياً.

انقر هنا للانتقال إلى الإنترنٌت وذلك للمزيد من المعلومات. في الحالات الأخرى، اتبع الخطوات الواردة أدناه.

- أ. قم بإحدى الأشياء التالية تبعاً لنظام التشغيل الخاص بك:
- **Windows 7**: من قائمة **Start** (ابداً) في نظام Windows، اضغط على **Devices and Printers** (الأجهزة والطابعات). انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز المنتج الخاص بك وحدد **See What's Printing** (رؤية ما يطبع) لفتح قائمة انتظار الطباعة.
 - **Windows Vista**: من قائمة **Start** (ابداً) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **Printers** (طابعات). انقر نفراً مزدوجاً فوق رمز المنتج الخاص بك لفتح قائمة انتظار الطباعة.
 - **Windows XP**: من قائمة **Start** (ابداً) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **Printers and Faxes** (الطابعات وأجهزة الفاكس). انقر نفراً مزدوجاً فوق رمز المنتج الخاص بك لفتح قائمة انتظار الطباعة.
 - ب. في القائمة **Printer** (الطابعة)، تأكيد من عدم وجود علامات اختيار بجوار **Pause Printing** (توقف الطباعة مؤقتاً) أو **Use Printer Offline** (استخدام الطابعة دون اتصال).
 - ج. إذا قمت بأي تغيير، فأعد محاولة الطباعة.
٤. تحقق من ضبط المنتج كالطابعة الافتراضية.

للتتحقق من ضبط المنتج كالطابعة الافتراضية

 **ملاحظة** توفر HP أداة مساعدة لتشخيص الطابعة يمكنها تصحيح هذه المشكلة تلقائياً.

 انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات. في الحالات الأخرى، اتبع الخطوات الواردة أدناه.

- أ. قم بإحدى الأشياء التالية تبعاً لنظام التشغيل الخاص بك:
- **Windows 7**: من قائمة **Start** (ابداً) في نظام Windows، اضغط على **Devices and Printers** (الأجهزة والطابعات).
 - **Windows Vista**: من قائمة **Start** (ابداً) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **Printers** (طابعات).
 - **Windows XP**: من قائمة **Start** (ابداً) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **Printers and Faxes** (الطابعات وأجهزة الفاكس).
 - ب. تأكيد من ضبط المنتج الصحيح كالطابعة الافتراضية. تظهر علامة اختيار داخل دائرة سوداء أو حضراء بجوار الطابعة الافتراضية.
 - ج. في حالة ضبط المنتج الخاطئ كالطابعة الافتراضية، انقر بزر الماوس الأيمن فوق المنتج الصحيح وحدد **Set as Default Printer** (ضبط كالطابعة الافتراضية).
 - د. حاول استخدام المنتج مرة أخرى.
 - هـ. أعد تشغيل التخزين المؤقت للطباعة.

لإعادة تشغيل التخزين المؤقت للطباعة

 **ملاحظة** توفر HP أداة مساعدة لتشخيص الطابعة يمكنها تصحيح هذه المشكلة تلقائياً.

 انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات. في الحالات الأخرى، اتبع الخطوات الواردة أدناه.

أ. قم بإحدى الأشياء التالية تبعاً لنظام التشغيل الخاص بك:

Windows 7

- من قائمة **Start** (ابداً) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **System and Security** (النظام والحماية)، ثم **Administrative Tools** (أدوات إدارية).
- انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Services** (خدمات).
- انقر بزر الماوس الأيمن فوق **Print Spooler** (التخزين المؤقت للطباعة)، ثم انقر فوق **Properties** (خصائص).
- في علامة التبويب **General** (عام) التي بجوار **Startup type** (نوع التشغيل)، تأكيد من تحديد **Automatic** (تلقائي).
- في حالة عدم تشغيل الخدمة بالفعل فتحت **Service status** (حالة الخدمة) انقر فوق **Start** (ابداً) ثم انقر فوق **OK** (موافق).

Windows Vista

- من قائمة **Start** (ابداً) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **System and Maintenance** (النظام والصيانة)، ثم **Administrative Tools** (أدوات إدارية).
- انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Services** (خدمات).
- انقر بزر الماوس الأيمن فوق خدمة **Print Spooler** (التخزين المؤقت للطباعة)، ثم انقر فوق **Properties** (خصائص).
- في علامة التبويب **General** (عام) التي بجوار **Startup type** (نوع التشغيل)، تأكيد من تحديد **Automatic** (تلقائي).
- في حالة عدم تشغيل الخدمة بالفعل فتحت **Service status** (حالة الخدمة) انقر فوق **Start** (ابداً) ثم انقر فوق **OK** (موافق).

Windows XP

- من قائمة **Start** (ابداً) في نظام Windows، انقر بزر الماوس الأيمن على **My Computer** (جهاز الكمبيوتر).
- انقر فوق **Manage** (ادارة)، ثم انقر فوق **Services and Applications** (الخدمات والتطبيقات).
- انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Services** (خدمات)، ثم حدد **Print Spooler** (التخزين المؤقت للطباعة).
- انقر بزر الماوس الأيمن فوق **Print Spooler** (التخزين المؤقت للطباعة)، ثم انقر فوق **Restart** (إعادة تشغيل الخدمة).
 - ب. تأكيد من ضبط المنتج الصحيح كالطابعة الافتراضية.
 - تظهر علامة اختيار داخل دائرة سوداء أو خضراء بجوار الطابعة الافتراضية.
- ج. في حالة ضبط المنتج الخاطئ كالطابعة الافتراضية، انقر بزر الماوس الأيمن فوق المنتج الصحيح وحدد **Set as Default Printer** (ضبط كالطابعة الافتراضية).
- د. حاول استخدام المنتج مرة أخرى.

٦. أعد تشغيل الكمبيوتر.
٧. محو قائمة انتظار الطباعة

محو قائمة انتظار الطباعة

 **ملاحظة** توفر HP أداة مساعدة لتشخيص الطابعة يمكنها تصحيح هذه المشكلة تلقائياً.

 انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات. في الحالات الأخرى، اتبع الخطوات الواردة أدناه.

- أ. قم بإحدى الأشياء التالية تبعاً لنظام التشغيل الخاص بك:
 - **Windows 7**: من قائمة Start (ابدأ) في نظام Windows، اضغط على **Devices and Printers** (الأجهزة والطبعات). انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز المنتج الخاص بك وحدد **See What's Printing** (رؤية ما يطبع) لفتح قائمة انتظار الطباعة.
 - **Windows Vista**: من قائمة Start (ابدأ) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **Printers** (طبعات). انقر نفراً مزدوجاً فوق رمز المنتج الخاص بك لفتح قائمة انتظار الطباعة.
 - **Windows XP**: من قائمة Start (ابدأ) في Windows، انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم)، ثم انقر فوق **Printers and Faxes** (الطبعات وأجهزة الفاكس). انقر نفراً مزدوجاً فوق رمز المنتج الخاص بك لفتح قائمة انتظار الطباعة.
- ب. في قائمة **Printer** (الطباعة)، انقر فوق **Purge** (تنظيف مستند الطباعة)، أو **Cancel all documents** (إلغاء كافة المستندات) أو **Print Document** (🖨️).
- ج. إذا استمر وجود بعض المستندات في قائمة الانتظار، قم بإعادة تشغيل الكمبيوتر وحاول الطباعة مرة أخرى بعد إعادة التشغيل.
- د. افحص قائمة انتظار الطباعة مرة أخرى للتأكد من خلوها، ثم حاول الطباعة مرة أخرى.
إذا لم تكن قائمة انتظار الطباعة خالية، أو إذا كانت خالية لكن هناك بعض المهام التي تتغير طباعتها، فتابع إلى الحل التالي.
- إذا لم يحل الحلول السابقة المشكلة، انقر هنا للمزيد من حل المشكلات في الإنترنت.

محو عربة الطباعة

قم بإزالة أي أشياء، مثل الورق، تؤدي إلى إعاقة عربة الطباعة.

 **ملاحظة** لا تستخدم أي أدوات أو أجهزة أخرى لإزالة الورق المحشور. احرص دوماً على توخي الحذر عند إزالة الورق المحشور من داخل المنتج.

 انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.

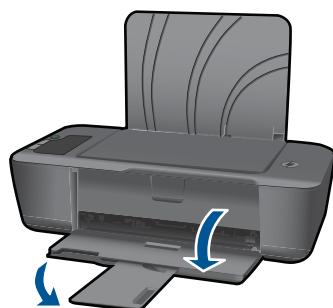
تحديد خرطوشة تالفة

في حالة ظهور رمز نقطة الحبر وإيماظ رمزي عدد الحبر للخرطوشة السوداء والثلاثية الألوان، قد تكون إحدى خرطوشتي الطباعة أو كليهما تالفتين. تأكّل أولاً من إزالة الشريط الوردي من الخرطوشتين ومن تثبيت الخرطوشتين صحيحاً. في حالة ظهور رمز نقطة الحبر ورمزاً عداد الحبر للخرطوشة السوداء والثلاثية الألوان لم يزالاً مومضين، قد تكون إحدى خرطوشتي الطباعة أو كليهما تالفتين. لمعرفة هل من خرطوشة تالفة قم بال التالي:

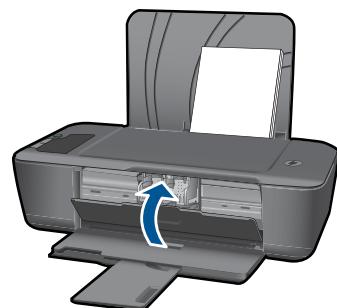
١. أزل الخرطوشة السوداء.
- ٢.أغلق باب الخرطوشات.
٣. في حالة استمرار رمزي عداد الحبر في الإيماض ورمز نقطة الحبر لم يزلي يظهر, فالخرطوشة الثلاثية الألوان تالفة ويجب استبدالها في حالة عرض رمز عداد الحبر للخرطوشة الثلاثية الألوان مستوى الحبر الحالي ولكنه لا يموضع, ورمز نقطة الحبر لم يزلي يظهر, فالخرطوشة السوداء تالفة ويجب استبدالها.

تجهيز الأدراج

افتح درج الإخراج
▲ يجب فتح درج الإخراج لبدء الطباعة.



أغلق باب الخرطوشات
▲ يجب غلق باب الخرطوشات لبدء الطباعة.



[انقر هنا للانتقال إلى الإنترنت وذلك للمزيد من المعلومات.](#)

دعم HP

- [تسجيل المنتج](#)
- [عملية الدعم](#)
- [دعم HP عبر الهاتف](#)
- [خيارات إضافية للضمان](#)

تسجيل المنتج

بضمان دلائل دعوة فقط في عملية التسجيل، يمكنك التمتع بالخدمة الأسرع والدعم الأكثر فعالية وتتيهات دعم المنتج. في حالة عدم تسجيلك الطابعة عند تثبيت البرنامج، يمكنك التسجيل الآن في <http://www.register.hp.com>.

عملية الدعم

عند التعرض إلى مشكلة، اتبع هذه الخطوات:

- ## ١. راجع الوثائق الواردة مع المنتج.

٢. زر موقع الويب للدعم الفوري من قبل HP على www.hp.com/support. يتوفر الدعم الفوري من HP لجميع عملاء HP. ولذا يعتبر أسرع المصادر للحصول علىأحدث المعلومات التي تتعلق بالمنتجات ودعم الخبراء، وهو

يتضمن الميزات التالية:

- الوصول السريع إلى أخصائيي الدعم المؤهلين على الإنترنت
 - تحديثات للبرامج وبرامج التشغيل المنتج
 - معلومات ذات قيمة عالية حول المنتج وكيفية استكشاف أخطائه وإصلاحها بالنسبة للمشكل الشائعة.
 - تحديثات عملية للمنتج وتتيهات الدعم وقوفوات اخبارية من HP تتوفر لك عندما تقوم بتسجيل المنتج.
 - اتصل بمركز الدعم لـ HP. تختلف خيارات الدعم ومدى توفره حسب المنتج والبلد/المنطقة / اللغة.

دعم HP عبر الهاتف

تختلف خيارات الدعم الهاتفي، ومدى توفره حسب المنتج والبلد/المنطقة واللغة.

يحتوى هذا القسم على الموارد التالية:

- فترة الدعم عبر الهاتف
 - كيفية اجراء مكالمة هاتفية
 - الأرقام الهاتفية الخاصة بالدعم
 - بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف

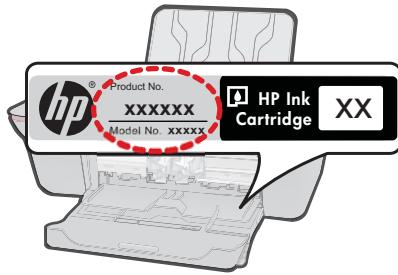
فتره الدعم غير الهاتف

يمكن الحصول على الدعم عبر الهاتف مجاناً لمدة عام واحد في أمريكا الشمالية، دول آسيا المطلة على المحيط الهادئ وفي أمريكا اللاتينية (بما في ذلك المكسيك). لمعرفة مدى فترة الدعم عبر الهاتف في أوروبا، الشرق الأوسط وإفريقيا، زر www.hp.com/support. يتم تطبيق الرسوم العاديّة لشركة الهواتف.

كيفية إجراء مكالمة هاتفية

يجب أن تكون بجانب جهاز الكمبيوتر والمنتج عند الاتصال بدعم HP. كن مستعداً لتقديم المعلومات التالية:

- اسم المنتج (HP Deskjet 2000 J210 series) •
رقم الطراز (مدون داخل باب الخرطوشة) •



- الرقم التسلسلي (مدون على الجزء الخلفي أو السفلي من المنتج)
- الرسائل التي تظهر أمامك عند حدوث مشكلة ما
 - الإجابات على هذه الأسئلة:
 - هل حدثت هذه المشكلة من قبل؟
 - هل يمكنك تكرار تنفيذ مثل هذه المشكلة؟
 - هل قمت بإضافة أية أجهزة أو برامج جديدة إلى الكمبيوتر في وقت حدوث هذه المشكلة تقريرياً؟
 - هل حدث أي شيء آخر قبل حدوث هذه المشكلة (مثل عاصفة رعدية، إزاحة المنتج، الخ.)؟

الأرقام الهاتفية الخاصة بالدعم

للحصول على أحدث قائمة HP بأرقام الدعم ومعلومات عن تكاليف المكالمات، الرجاء زيارة www.hp.com/support

بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف

بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف، يمكن الحصول على دعم من قبل HP مقابل دفع رسوم إضافية. قد يتتوفر الدعم أيضًا على موقع الويب للدعم الفوري من قبل HP: www.hp.com/support. اتصل بموزع HP أو اتصل برقم هاتف الدعم الخاص بالبلد/المنطقة التي تقيم فيها لتعرف المزيد على خيارات الدعم.

خيارات إضافية للضمان

توفر خطط الخدمات الموسعة لـ طابعة من HP بدفع رسوم إضافية. قم بزيارة www.hp.com/support، حدد بلدك/منطقتك ولعنة ثم اكتشف منطقة الضمان والخدمات للحصول على معلومات حول خطط الخدمات الموسعة.

المعلومات الفنية

٧

يتناول هذا القسم الموصفات الفنية والمعلومات التنظيمية الدولية لطابعة من HP. للحصول على المزيد من الموصفات، راجع الوثائق المطبوعة المزودة بطاقة من HP. يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- إشعار
- الموصفات
- برنامج الإشراف البيئي على المنتجات
- الإشعارات التنظيمية

إشعار

Hewlett-Packard إشعارات شركة

المعلومات الواردة في هذا المستند غير رخصة التغليف بدون إشعار مسبق.

جميع الحقوق محفوظة. يحظر تماماً نسخ هذه المادة أو ترجمتها دون الحصول على إذن كتابي مسبق، وذلك باستثناء ما تسمح به قوانين حقوق الطبع والنشر. الخصائص الوحيدة لمنتجات وخدمات HP التي يمكن اعتقادها هي الواردة صراحة في إبان الصياغ الذي يصاحب هذه المنتجات والخدمات. ولا يوجد هنا ما يمكن اعتباره بمثابة اضمون اضافي لما مسبق، وتحل شركة HP مسؤوليتها عن أي حذف أو آية أخطاء فيها أو تحريرية وردت بهذا المستند.

© Hewlett-Packard Development Company, L.P. 2009 ©

تم تجاريته علامات تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة الأمريكية.

تم تجاريته علامات تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة وأ/o البلدان الأخرى.

تم تجاريته علامات تجارية مسجلة لشركة Intel Corporation أو فروعها في الولايات المتحدة وأ/o البلدان الأخرى.

الموصفات

يتم توفر موصفات فنية لطابعة من HP في هذا القسم. للحصول على موصفات شاملة المنتج، راجع ورقة بيانات المنتج على www.hp.com/support.

متطلبات النظام

متطلبات البرنامج والنظام موجودة في ملف [Readme](#).

للحصول على معلومات حول إصدارات مستقبلية تخص بنظام التشغيل والدعم، زر موقع الويب لـ HP على الإنترنت على www.hp.com/support.

مواصفات البيئة

مدى درجة حرارة التشغيل الموصى به: 15 درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية (59 درجة فهرنهايت إلى 90 درجة فهرنهايت)

مدى درجة حرارة التشغيل المسموح به: 5 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (41 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت)

الرطوبة: 15% إلى 80% رطوبة نسبة غير مكتفة؛ 28 درجة مئوية هي نقطة الندى الفصوى

مدى درجة الحرارة غير التشغيلية (التخزين): 40- درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية (-40 درجة فهرنهايت إلى 140 درجة فهرنهايت)

في وجود حقل كهرومغناطيسي عالٍ، من الممكن أن يكون إخراج طابعة من HP مشوهاً بشكل طيف.

نوصي شركة HP باستخدام كابل USB طوله 3 أمتار أو أقل من ذلك لتقليل الضوضاء الناتجة عن احتمال وجود مجالات مغناطيسية عالية.

سعة درج الإدخال

ورقفات من الورق العادي (80 جم/م² [20 رطلاً]): حتى 50

الأطراف: حتى 5

بطاقات الفهرس: حتى 20

ورقفات من ورق الصور: حتى 20

سعة درج الإخراج

ورقفات من الورق العادي (80 جم/م² [20 رطلاً]): حتى 30

الأطراف: حتى 5

بطاقات الفهرس: حتى 10

ورق من ورق الصور: حتى 10

حجم الورق

للحصول على قائمة كاملة بأحجام الوسائط المعتمدة، راجع برنامج الطابعة.

أوزان الورق

ورق عادي: 64 إلى 90 جم/ملم² (من 16 إلى 24 رطل)

الأظرف: من 75 إلى 90 جم/2 م (٢٠ إلى ٢٤ رطل)

البطاقات: حتى ٢٠٠ جم/2 م (بحد أقصى ١١٠ رطل لبطاقات الفهرس)

ورق الصور: حتى 280 جم/2 م (75 رطل)

مواصفات الطباعة

• سرعات الطباعة تختلف حسب تعقيد المستند

• الطريقة: طباعة inkjet حرارية حسب الطلب

• اللغة: PCL3 GUI

دقة الطباعة

وضع المسودة

• إدخال الاون/معالجة الأسود: 300x300dpi

• الإخراج (الأسود/الألوان): تلقائي

الوضع العادي

• إدخال الاون/معالجة الأسود: 600x300dpi

• الإخراج (الأسود/الألوان): تلقائي

الوضع العادي الأفضل

• إدخال الاون/معالجة الأسود: 600x600dpi

• الإخراج (الأسود/الألوان): 600x1200dpi (بالأسود), تلقائي (بالألوان)

الوضع الأفضل للصور

• إدخال الاون/معالجة الأسود: 600x600dpi

• الإخراج (الأسود/الألوان): تلقائي

وضع الحد الأقصى للنقطة في البوصة (DPI)

• إدخال الاون/معالجة الأسود: 1200x1200dpi

• الإخراج: تلقائي (بالأسود), 1200×4800 dpi محسن (بالألوان)

مواصفات الطاقة

0957-2286

• فولتية الإدخال: 100-240 فولت من التيار المتناوب (+/- 10 %)

• تردد الإدخال: 50/60 هرتز (+/- 3 هرتز)

0957-2290

• فولتية الإدخال: 200-240 فولت من التيار المتناوب (+/- 10 %)

• تردد الإدخال: 50/60 هرتز (+/- 3 هرتز)

ملاحظة استخدم فقط مع محول الطاقة المزود من قبل HP.

إنتاجية الخرطوشات

زر www.hp.com/go/learnaboutsupplies للحصول على المزيد من المعلومات عن إنتاجية الخرطوشات المقدمة.

معلومات صوتية

إذا كان بإمكانك الوصول إلى الإنترنت، فيمكنك الحصول على معلومات صوتية من على موقع الويب لـ HP. زر: www.hp.com/ support.

برنامج الإشراف البيئي على المنتجات

إن Hewlett-Packard ملتزمة بتوفير منتجات عالية الجودة في بيئة سلية. تم تصميم المنتج بنمط يساعد على إعادة التدوير. حيث تم تقليل عدد المواد إلى أدنى حد ممكن، مع الحفاظ على أداء الطابعة لوظائفها بالشكل السليم. تم تصميم المواد غير المتماثلة بطريقة تسمح بصلتها عن بعضها بسهولة. حيث يمكن بسهولة معرفة موقع عناصر التثبيت وغيرها من التوصيات، وكذلك الوصول إليها وإزالتها باستخدام الأدوات الصناعية العادية. كما يرمي في التصميم إمكانية الوصول بسرعة إلى الأجزاء المهمة وذلك لتسهيل عمليات الفك والإصلاح.

للمزيد من المعلومات، قم بزيارة موقع الويب HP's Commitment to the Environment (التزام HP بحماية البيئة) على:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

• تلميحات بالنسبة للبيئة

استخدام الورق

البلاستيك

أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد

برنامج إعادة التدوير

برنامج إعادة تدوير مستلزمات طابعة HP inkjet

استهلاك الطاقة

مواد كيميائية

[Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/disposal_waste_equipment.html)

• تلميحات بالنسبة للبيئة

تلزّم شركة HP بمساعدة عملائها على تقليل آثارهم البيئية. قدّمت HP تلميحات بالنسبة للبيئة أدناه لمساعدتك في التركيز على طرق يمكن من خلالها تقييم تأثير احتياجات الطابعة الخاصة بك وتقليلها. بالإضافة إلى ميزات خاصة في هذا المنتج، الرجاء زيارة موقع الويب HP Eco Solutions للحصول على المزيد من المعلومات عن مبادرات HP بالنسبة للبيئة.

[/www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment)

• ميزات منتجك بالنسبة للبيئة

معلومات عن عمليات توفير الطاقة: تحديد حالة تأهيل ENERGY STAR® بالنسبة لهذا المنتج راجع www.hp.com/go/energystar.

مواد معاد تدويرها: للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير منتجات HP، يرجى زيارة:

[/www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle)

استخدام الورق

هذا المنتج ملائم لاستخدام الورق المعاد تدويره وفقاً لـ DIN 19309 و EN 2002:2001.

البلاستيك

يتم تمييز قطع الغيار البلاستيكية التي تزيد عن 25 جرام حسب المعايير الدولية التي من شأنها تحسين قدرة التعرف على البلاستيك من أجل أغراض إعادة التدوير في نهاية عمر استخدام المنتج.

أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد

يمكن الحصول على أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد (MSDS) من موقع الويب لـ HP على:

www.hp.com/go/msds

برنامج إعادة التدوير

تطرح شركة HP عدداً متزايداً من برامج مرتجعات المنتجات وإعادة التدوير في العديد من البلدان/المناطق، بالإضافة إلى الشركاء الذين يمكنون عدداً من أكبر مراكز إعادة تدوير المنتجات الإلكترونية على مستوى العالم. تحافظ شركة HP على الموارد من خلال إعادة بيع بعض من أكثر منتجاتها شهرة. للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير منتجات HP، يرجى زيارة:

[/www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle)

برنامـج إعادة تدوير مستلزمات طابعة HP inkjet

تلزّم شركة HP بحماية البيئة. إن البرنامج لإعادة تدوير المستلزمات من HP Inkjet متوفـر في العديد من البلدان/المناطق ويـساعدك في إعادة تدوير خرطوشـات الطابـعة وخـرطوشـات الحـبر المستـخدمة مـجانـاً. للمـزيد من المعلومات، زـر موقع الوـيب التـالي:

[/www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle)

استهلاك الطاقة

تتوافق معدات الطباعة والتصوير التي تحمل شعار ENERGY STAR® مع مواصفات ENERGY STAR لوزارة حماية البيئة في الولايات المتحدة والتي تخضع معدات التصوير. ستظهر العلامة التالية على منتجات التصوير المطابقة مع ENERGY STAR:



www.hp.com/go/energystar يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لمزيد من المعلومات الخاصة بطرز منتجات التصوير المطابقة مع ENERGY STAR.

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



مواد كيميائية

لتلزم شركة HP بتقديم معلومات لعملائها بشأن المواد الكيميائية في منتجاتها حسب الضرورة للتوافق مع المتطلبات القانونية مثل (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council) REACH على تقرير المعلومات الكيميائية بالنسبة لهذا المنتج في: www.hp.com/go/reach

الإشعارات التنظيمية

يتوافق جهاز طبعة من HP مع متطلبات المنتج من البيئات التنظيمية في البلد/المنطقة التي تقام فيها.
يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

• رقم تعريف طراز تنظيمي

• FCC statement

• Notice to users in Korea

• VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

• Notice to users in Japan about the power cord

• HP Deskjet 2000 J210 series declaration of conformity

رقم تعريف طراز تنظيمي

لأغراض التعريف التنظيمي، تم تعين رقم تنظيمي للطراز. الرقم التنظيمي للطراز الذي يخص بمنتجك هو VCVRA-1004. يجب عدم الخلط بين هذا الرقم التنظيمي واسم التسويق (HP Deskjet 2000 J210 series, إلخ) أو أرقام المنتج (CH390-64001, إلخ).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notice to users in Korea

B 급 기기
(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

HP Deskjet 2000 J210 series declaration of conformity



DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: VCVRA-1004-02

Supplier's Name:

Hewlett-Packard Company

Supplier's Address:

SE 34th Street, Vancouver, WA 98683-8906, USA

declares, that the product

Product Name and Model:

HP Deskjet 2000 Printer J210 series

Regulatory Model Number:¹⁾

VCVRA-1004

Product Options:

All

Power Adapter:

0957-2286

0957-2290 (China and India only)

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

EMC: Class B

CISPR 22:2005 + A1:2005 + A2:2006 / EN 55022:2006 + A1:2007

CISPR 24:1997 +A1:2001 +A2:2002 / EN 55024:1998 +A1:2001 +A2:2003

IEC 61000-3-2: 2005 / EN 61000-3-2:2006

IEC 61000-3-3: 1994 + A1:2001 / EN 61000-3-3:1995 +A1:2001 + A2:2005

FCC CFR 47 Part 15 / ICES-003, issue 4

Safety:

IEC 60950-1:2005 / EN 60950-1:2006

IEC 60825-1:1993 +A1:1997 +A2:2001 / EN 60825-1:1994 +A1:2002 +A2:2001

IEC 62311: 2007 / EN 62311:2008

Energy Use:

Regulation (EC) No. 1275/2008

ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

Regulation (EC) No. 278/2009

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, the EuP Directive 2005/32/EC and the European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public, and carries the **CE** marking accordingly.

Additional Information:

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

November 20, 2009

Vancouver, WA

Local contact for regulatory topics only:

EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany

U.S.: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.com/go/certificates

الفهرس

١

- إعادة التدوير ٤١
خرطوشات الحبر ٤١
الإعلارات التنظيمية ٤٢
رقم تعريف الطراز التنظيمي ٤٤
البيئة ٤٥
برنامج الإشراف البيئي على المنتجات ٤٦
المعلومات الفنية ٤٧
متطلبات النظام ٣٩

ب

- بعد انتهاء فترة الدعم ٣٨
بيئة ٣٩
المواصفات البيئية ٣٩

د

- دعم العملاء ٣٨
ضمان ٣٨
دعم عبر الهاتف ٣٧

ض

- ضمان ٣٨

ط

- طباعة ٤٠
المواصفات ٤٠

ع

- عملية الدعم ٣٧

ف

- فترة الدعم عبر الهاتف ٣٧
فترة الدعم ٣٧

م

- متطلبات النظام ٣٩
معلومات فنية ٣٩
المواصفات البيئية ٤٠
مواصفات الطباعة ٤٠

و

- ورق ١٥
الأنواع الموصى بها ١٥

